

Pastor's Corner

余榮富傳道
二零零九年七月十九日

大部份的基督徒對大使命都十分熟識：「你們要去，使萬民作我的門徒。」但我相信很多教會並沒有實行這大使命。他們是在實行「你們要去，使萬民作教會會員。」當我們注重人際關係的時候，我們說：「我想認識一些交心的朋友」、「我希望身邊的人都可以像家人一樣信賴」。這樣可能可以吸引很多人來教會，但是我們的小組就淪為只有聯誼的小組。我們只是聚會，吃飯和聯誼，但是真正得著成長的只有我們的腰圍。

身為 CBMC 的小組事工傳道人，我的使命是使小組生活裏的多個目的得著平衡。而其中一個小組生活的目的就是使人作門徒。每一個健康的小組都應該可以幫助組員成長，而每一個組員都有責任建立一個使人作門徒的小組。要成功建立一個這樣的組，以下是眾多方法中兩樣每一個人都可以做的事情：

要建立一個使人作門徒小組，首先，我們要有誠信。如果我們要小組幫助我們去面對一些罪或弱點，我們應該可以在小組中分享及尋求組員的提醒及幫助。在你的小組裏，組員之間有沒有這份誠信呢？

要建立一個使人作門徒小組，第二，我們要打開聖經及將它應用到日常生活中。小組是一個小有可以把聖經應用在其中公開討論、實踐，互相提醒及鼓勵的地方。你的小組可以幫助你明白和應用聖經嗎？

願神祝福 CBMC 的每一個小組都成為使人作門徒的小組。



Pastor's Corner

by Pastor Maurice Yu
July 19, 2009

Most Christians are familiar with the Great Commission: "Go and make disciples of all nations." But I believe that a lot of churches are not doing it. They are doing: "Go and make church members of all nations." While we put much emphasis on personal connections: "I want to make close friends," "I'd like to be able to count on people, just like family," we may attract many people to church but small group is left ONLY to fellowship. People just hang out, eat and fellowship. But the only growth we usually get from it is in our waist.

As small group pastor of CBMC, it's my mission to balancing purposes in small-group life. And one of the small-group life purposes is to make disciples. Every healthy small group should help people grow and everyone in the group should be responsible to build a disciples-making group. To build such a small group, here are the two of many things that we all can do –

First, to build a disciples-making group, we need to be honest. If we want the group to help us with a particular sin habit or weakness, we should be able to talk about that and ask others in the group for help. Is your group honest to each other?

Second, to build a disciples-making group, we need to open up the Scriptures and apply them to day-to-day life. Small group is one of the few places where application can be discussed openly, practiced, reminded and encouraged. Does your group help you to understand and apply the Scriptures?

May God bless every small group in CBMC become a disciples-making small group.

